

Poland-Wielgie: Credit granting services
OJ S 135/2020 15/07/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wielgie
Postal address: ul. Starowiejska 8
Town: Wielgie
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-603
Country: Poland
Contact person: Krzysztof Głowiński
E-mail: kglowinski@wielgie.pl
Telephone: +48 542897380
Fax: +48 542897795
Internet address(es):
Main address: <http://bip.wielgie.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie gminie Wielgie kredytu długoterminowego
Reference number: GSR.271.5.2020.KG

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu w wysokości 3 227 865,11 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetowego.

1) Termin spłaty kredytu: lata 2021–2045, w tym:

Data – kwota raty kredytu:

— 30.9.2021 – 10 000,11,

— 30.9.2022 – 20 000,00,

— 30.9.2023 – 50 000,00,
— 30.9.2024 – 50 000,00,
— 30.9.2025 – 50 000,00,
— 30.9.2026 – 50 000,00,
— 30.9.2027 – 50 000,00,
— 30.9.2028 – 50 000,00,
— 30.9.2029 – 100 000,00,
— 30.9.2030 – 100 000,00,
— 30.9.2031 – 100 000,00,
— 30.9.2032 – 100 000,00,
— 30.9.2033 – 100 000,00,
— 30.9.2034 – 100 000,00,
— 30.9.2035 – 100 000,00,
— 30.9.2036 – 200 000,00,
— 30.9.2037 – 200 000,00,
— 30.9.2038 – 200 000,00,
— 30.9.2039 – 200 000,00,
— 30.9.2040 – 200 000,00,
— 30.9.2041 – 250 000,00,
— 30.9.2042 – 250 000,00,
— 30.9.2043 – 250 000,00,
— 30.9.2044 – 250 000,00,
— 30.9.2045 – 197 865,00.
Razem: 3 227 865,11.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 174 307,35 PLN / Highest offer: 3 227 865,11 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie kredytu w wysokości 3 227 865,11 PLN na pokrycie planowanego deficytu budżetowego.

1) Termin spłaty kredytu: lata 2021–2045, w tym:

Data – kwota raty kredytu:

— 30.9.2021 – 10 000,11,
— 30.9.2022 – 20 000,00,
— 30.9.2023 – 50 000,00,
— 30.9.2024 – 50 000,00,
— 30.9.2025 – 50 000,00,
— 30.9.2026 – 50 000,00,
— 30.9.2027 – 50 000,00,
— 30.9.2028 – 50 000,00,
— 30.9.2029 – 100 000,00,
— 30.9.2030 – 100 000,00,
— 30.9.2031 – 100 000,00,

— 30.9.2032 – 100 000,00,
— 30.9.2033 – 100 000,00,
— 30.9.2034 – 100 000,00,
— 30.9.2035 – 100 000,00,
— 30.9.2036 – 200 000,00,
— 30.9.2037 – 200 000,00,
— 30.9.2038 – 200 000,00,
— 30.9.2039 – 200 000,00,
— 30.9.2040 – 200 000,00,
— 30.9.2041 – 250 000,00,
— 30.9.2042 – 250 000,00,
— 30.9.2043 – 250 000,00,
— 30.9.2044 – 250 000,00,
— 30.9.2045 – 197 865,00.

Razem: 3 227 865,11.

1.1) Spłata odsetek od zaciągniętego kredytu następować będzie w okresach miesięcznych, na ostatni dzień każdego miesiąca, począwszy od miesiąca, w którym kredyt zostanie uruchomiony, na podstawie pisemnych informacji przekazywanych przez bank najpóźniej na 3 dni robocze przed datą spłaty odsetek. W przypadku gdy dzień spłaty przypada na dzień wolny od pracy, należy przyjąć ostatni dzień roboczy przed datą płatności, przy czym:

a) pierwszy okres obliczeniowy liczony jest od dnia wypłaty i kończy się z końcem miesiąca, w którym nastąpiła wypłata I raty;

b) kolejne miesięczne okresy obliczeniowe (miesiąc kalendarzowy) liczone są od następnego dnia po zakończeniu poprzedniego okresu obliczeniowego;

c) ostatni okres obliczeniowy kończy się w dniu poprzedzającym całkowitą spłatę kredytu. Ostatnia rata odsetek jest płatna w terminie spłaty ostatniej raty kredytu.

1.2) Za spłatę odsetek przyjmuje się dzień wpływu należności na rachunek kredytowy. Jeżeli termin płatności przypada na dzień uznany ustawowo wolny od pracy, spłata odsetek następuje w pierwszym dniu roboczym przypadającym po dniu ustawowo wolnym od pracy.

1.3) Oprocentowanie kredytu liczone wg zmiennej stawki WIBOR dla depozytów miesięcznych, obowiązującej na każdy pierwszy dzień okresu odsetkowego (miesiąca kalendarzowego), (publikowanej w internetowym serwisie informacyjnym (<https://wibor.money.pl/>) powiększonej (+) /pomniejszonej (-) o stałą marżę banku wyrażoną w punktach procentowych. W przypadku, gdy pierwszy dzień okresu odsetkowego jest dniem ustawowo wolnym od pracy stosuje się stawkę z kolejnego dnia roboczego następującego po tym dniu. Jeżeli dniem wolnym od pracy dla Wykonawcy jest sobota nie będąca dniem świątecznym stosuje się stawkę WIBOR z ostatniego dnia roboczego poprzedzającego pierwszy dzień okresu odsetkowego.

1.4) Zamawiający ma prawo dokonać wcześniejszej spłaty kredytu w całości lub jego części bez uprzedniego powiadomienia Kredytodawcy i bez ponoszenia jakichkolwiek obciążeń z tego tytułu. W przypadku wcześniejszej, częściowej spłaty kredytu, okres kredytowania pozostaje bez zmian, chyba, że kredytobiorca złoży odmienną dyspozycję na piśmie.

1.5) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna.

1.6) Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami i prowizjami.

2) Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 079-186660](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

03/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Polski Bank Spółdzielczy

Postal address: 3 Maja 3

Town: Ciechanów

NUTS code: PL922 Ciechanowski

Postal code: 06-400

Country: Poland

E-mail: e.borowska@pbsciechanow.pl

Telephone: +48 668860303

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 503 551,72 EUR

Total value of the contract/lot: 1 174 307,35 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Informacje dotyczące środków ochrony prawnej zawarte są w dziale VI ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii

nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Terminy wniesienia odwołania (art. 182 ustawy Pzp). Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku, gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art.11 ust. 8. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w art. 182 ust. 1 i 2 ustawy Pzp wnosi się, w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art.11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert lub termin składania wniosków. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/07/2020